

\* \* \*

Sedimo u kafeu „Vejavica” –  
Nije ljubav, već – neka sitnica,  
Ljubav mi ne dopire do srca  
Zimi, kad napolju fijuče.  
Ko je veseo – nek se kikoće,  
Ko želi – nek uspe,  
A ti češ morati što pre  
Da me otpratiš do kuće.

\* \* \*

U snu si mi se javio,  
U divnom raznobojnom snu,  
Iz magle si izronio,  
Jašući na ružičastom konju.  
Bila je luna, i mesec takođe,  
I začuo se odnekud rog...  
I pomislih tad: „O Bože,  
Šta bi o tome rekao Frojd!”

## GOST

... Govorio je beskrajnom Kosmosu  
I o tome da su događaji i reči povezani,  
O nepoznatom, večnom, kontrolisanom Haosu,  
I o tome da postoje svetovi neznani,

Govorio je da nikad ne vređa i ne laže,  
Jer svima je prijatelj i sve voli,  
Govorio je da ume zbivanja da predskáže  
I da dodirom ruke izleči kad boli...

Ugrejao se, jeo, i dok je upadao  
Polumrak s bučne ulice,

Tesni okovratnik je otkopčao  
I obesio kaput na naslon stolice

I opet, i opet, bez prestanka,  
Kao da ne govori meni,  
Već nekom drugom ko sve odmah shvata  
I krije se negde u seni –

O tome kako je teško s parama,  
Da je ušao u neku surovu igru,  
I da ga tri meseca nije videla mama  
U septembru, oktobru, novembru....

I o tome kako je talentu ovde teško,  
I o tome da će svima da se osveti,  
I o tome da su mu greškom  
Slepo crevo isekli sami praktikanti.

A pred ponoć, pijan, u naletima plaća  
Ponavljao je da je ljubav – hram,  
I pesmama iz prvog braka  
Čepao mi srce napola.

**Katarina Gorbovska**, 1964, pesnik. Autor knjiga *Prvi bal* (1980), *Među lutkama i psima* (1990). Živi u Londonu.

(S ruskog preveo **Novica Janjušević**)

